



Bedienungs- anleitung

AMBIANO®

RETRO-TOASTER



Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung. Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.

Ihr Hofer-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer-Serviceportal unter www.hofer-service.at.

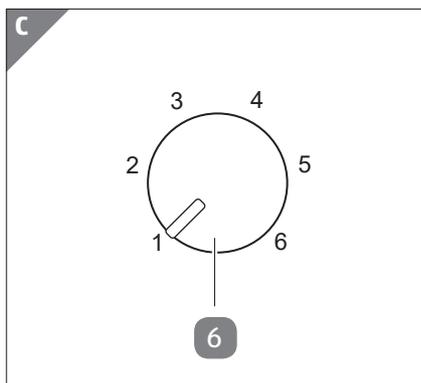
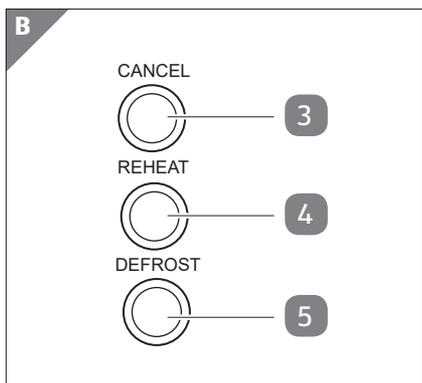
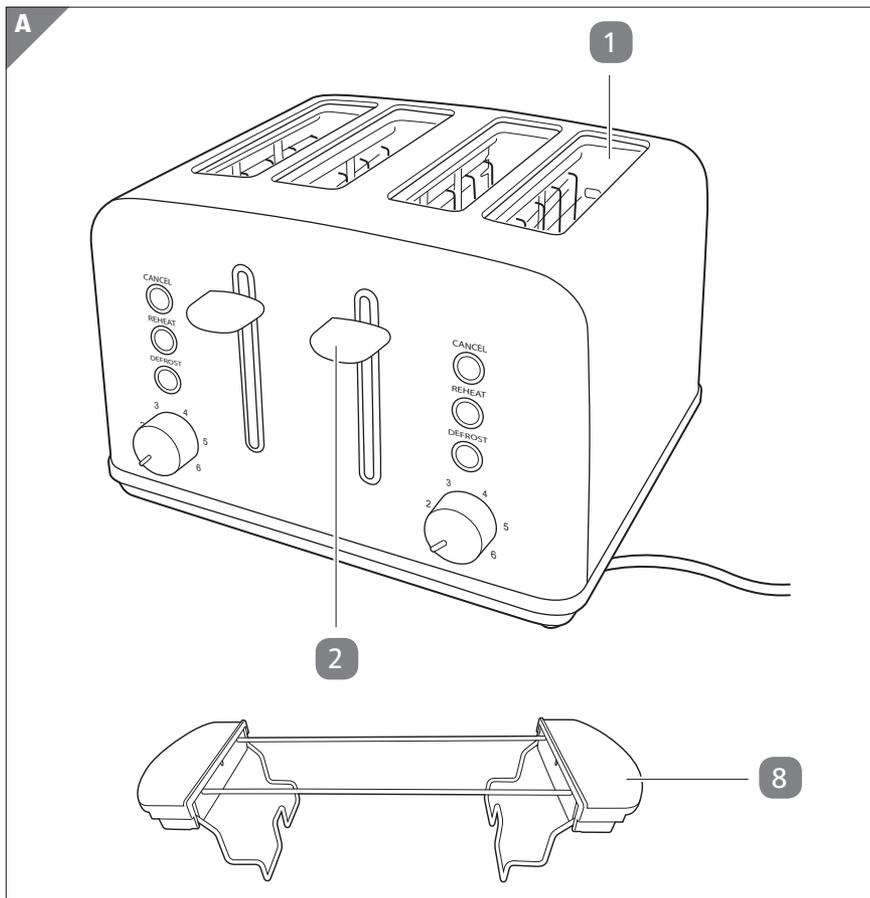


Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

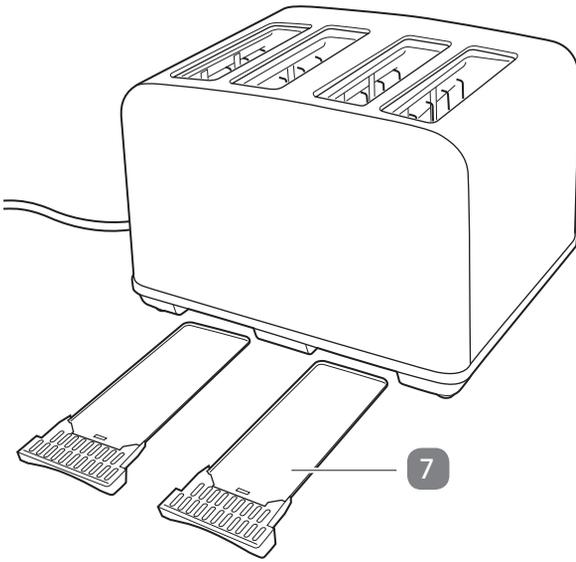
Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	4
Komponenten	6
Allgemeines	7
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	7
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	7
Zeichenerklärung.....	7
Sicherheit	8
Hinweiserklärung.....	8
Allgemeine Sicherheitshinweise	8
Erstinbetriebnahme	12
Produkt und Lieferumfang prüfen	12
Produkt aufheizen.....	13
Bedienung	13
Bräunungsgrad einstellen.....	13
Brotwaren toasten.....	14
Brotwaren erwärmen.....	14
Gefrorene Brotwaren toasten.....	14
Brötchen aufbacken.....	15
Toastvorgang unterbrechen	15
Reinigung	15
Krümelschubladen reinigen.....	16
Aufbewahrung	16
Technische Daten	16
Konformitätserklärung	17
Entsorgung	17
Verpackung entsorgen.....	17
Produkt entsorgen.....	17

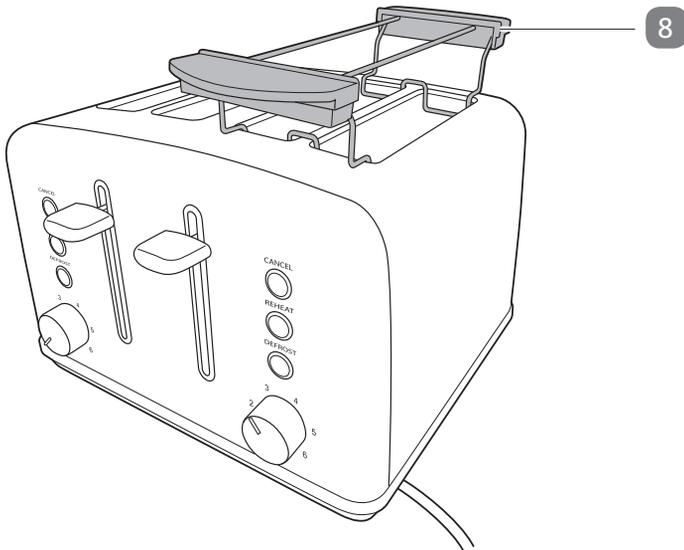
Lieferumfang



D



E



Komponenten

- 1 Röstschacht, 4×
- 2 Bedienhebel, 2×
- 3 Taste Stop, 2×
- 4 Taste Aufwärmen, 2×
- 5 Taste Auftauen, 2×
- 6 Bräunungsregler, 2×
- 7 Krümelschublade, 2×
- 8 Brötchenaufsatz

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Retro-Toaster (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zum Toasten von Brotwaren wie Toastbrot, Brötchen, dickerer Scheiben Schnittbrot u. Ä. konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Das Produkt entspricht der Schutzklasse I und muss daher an den Schutzleiter angeschlossen werden.



2001-0168401C01 myhansecontrol.com

Geprüfte Sicherheit: Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise



Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie das Produkt nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie das Produkt nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.

-
- Wenn das Netzkabel des Produkts beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
 - Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
 - Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Produkt befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
 - Betreiben Sie das Produkt nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem.
 - Tauchen Sie weder das Produkt noch das Netzkabel oder den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
 - Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
 - Ziehen Sie den Netzstecker nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
 - Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
 - Halten Sie das Produkt, den Netzstecker und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
 - Wickeln Sie das Netzkabel vor jedem Gebrauch vollständig ab.
 - Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
 - Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
 - Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen. Betreiben Sie es nie in Feuchträumen oder im Regen.
 - Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.

- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in das Produkt hineinstecken.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Produkt kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre vom Produkt und der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

**WARNUNG!****Brandgefahr!**

Bei Überhitzung des Produkts können die Brotwaren im Produkt oder das Produkt selbst anfangen zu brennen.

- Stellen Sie das Produkt so auf, dass die während des Gebrauchs entstehende Hitze gut abziehen kann. Stellen Sie das Produkt nicht unter einen Hängeschrank oder in eine Ecke.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig und entfernen Sie die Brotkrumen (siehe Kapitel „Reinigung“).
- Verwenden Sie das Produkt keinesfalls in der Nähe oder unterhalb von brennbaren Materialien wie Gardinen.

**WARNUNG!****Verbrennungsgefahr!**

Während des Betriebs des Produkts ist die Temperatur der berührbaren Oberfläche sehr hoch.

- VORSICHT: Heiße Oberfläche. Berühren Sie die heißen Teile des Produkts während des Betriebs nicht mit bloßen Fingern.

HINWEIS!**Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Stellen Sie das Produkt auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen und ausreichend stabilen Arbeitsfläche auf. Stellen Sie das Produkt nicht an den Rand oder an die Kante der Arbeitsfläche.
- Stellen Sie das Produkt nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (Herdplatten etc.).

- Bringen Sie das Netzkabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in das Produkt.
- Tauchen Sie das Produkt zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Das Produkt kann sonst beschädigt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile des Produkts Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Reinigen Sie Oberflächen, die in Kontakt mit Lebensmitteln kommen, wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.
- Informationen zum Entfernen von Brotkrümeln, finden Sie im Kapitel „Reinigung“.

Erstinbetriebnahme

Produkt und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
3. Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Produkt aufheizen

Vor der ersten Inbetriebnahme muss das Produkt aufgeheizt werden, ohne dass dabei Brotwaren getoastet werden.

1. Stellen Sie das Produkt auf eine ebene, stabile und hitzebeständige Fläche, so dass die bei der Verwendung auftretende Wärme gut abziehen kann.
2. Stellen Sie die Bräunungsregler **6** auf die höchste Stufe (Stufe 6) ein.
3. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose mit Schutzkontakten.
4. Drücken Sie die Bedienhebel **2** nach unten, bis sie einrasten.
Die Röstschächte **1** erhitzen sich und das Licht der Taste Stop **3** leuchtet.
Das Produkt schaltet sich automatisch ab und Sie können das Produkt sobald es abgekühlt ist normal verwenden.

Bedienung



Verbrennungsgefahr!

Während des Betriebs des Produkts ist die Temperatur der berührbaren Oberfläche sehr hoch.

- VORSICHT: Heiße Oberfläche. Berühren Sie die heißen Teile des Produkts während des Betriebs nicht mit bloßen Fingern.

Beim ersten Gebrauch kann es zu einer leichten Geruchsentwicklung kommen. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung, z. B. über ein geöffnetes Fenster.



- Jeweils zwei Röstschächte werden individuell gesteuert mit dem jeweils darunter liegenden Bedienhebel, Bräunungsregler und den Tasten.
- Verwenden Sie eine niedrigere Bräunungsstufe, wenn Sie trockene Brotware toasten, da trockene Brotware schneller bräunt als frische.
- Verwenden Sie keine unterschiedlich großen Brotscheiben oder unterschiedliche Brotwaren.
- Probieren Sie zunächst einen niedrigeren Bräunungsgrad aus, da Brotart und Brotstärke sowie die Temperatur den Bräunungsgrad beeinflussen.

Bräunungsgrad einstellen

Der gewünschte Bräunungsgrad kann mit dem Bräunungsregler **6** eingestellt werden (siehe **Abb. C**).

- 1 = sehr helle Bräunung / 6 = sehr dunkle Bräunung

Brotwaren toasten

1. Stecken Sie jeweils eine Scheibe Brot (max. 20 mm dick) in jeden Röstschacht **1**.
2. Stellen Sie mit dem Bräunungsregler **6** die gewünschte Bräunung ein.
3. Drücken Sie den Bedienhebel **2** nach unten, bis er einrastet.
Die Röstschächte **1** erhitzen sich und das Licht der Taste Stop **3** leuchtet.
4. Sobald der gewählte Bräunungsgrad erreicht ist, schaltet sich das Produkt automatisch aus. Die Brotscheiben werden angehoben und das Licht der Taste Stop erlischt.

Brotwaren erwärmen

Mit der Aufwärm-Funktion können Sie Brotwaren erwärmen, ohne sie zu bräunen (beispielsweise, wenn Brot bereits getoastet und wieder abgekühlt ist).

1. Stecken Sie das Brot in die Röstschächte **1**.
2. Stellen Sie mit dem Bräunungsregler **6** die niedrigste Stufe (Stufe 1) ein.
3. Drücken Sie den Bedienhebel **2** nach unten, bis er einrastet.
Die Röstschächte erhitzen sich und das Licht der Taste Stop **3** leuchtet.
4. Drücken Sie umgehend die Taste Aufwärmen **4** (siehe **Abb. B**).
Das Licht der Taste Stop und das Licht der Taste Aufwärmen leuchtet.
5. Sobald der Aufwärmvorgang abgeschlossen ist, schaltet sich das Produkt automatisch aus. Die Brotscheiben werden angehoben und das Licht der Taste Stop und der Taste Aufwärmen erlischt.

Gefrorene Brotwaren toasten

Bei dieser Funktion werden gefrorene Brotwaren zuerst aufgetaut und dann getoastet.

1. Stecken Sie das Brot in die Röstschächte **1**.
2. Stellen Sie mit dem Bräunungsregler **6** die gewünschte Bräunung ein.
3. Drücken Sie den Bedienhebel **2** nach unten, bis er einrastet.
Die Röstschächte erhitzen sich und das Licht der Taste Stop **3** leuchtet.
4. Drücken Sie umgehend die Taste Auftauen **5** (siehe **Abb. B**).
Das Licht der Taste Stop und das Licht der Taste Auftauen leuchtet.
5. Sobald das Brot aufgetaut und der gewählte Bräunungsgrad erreicht ist, schaltet sich das Produkt automatisch aus. Die Brotscheiben werden angehoben und das Licht der Taste Stop und der Taste Auftauen erlischt.

Brötchen aufbacken

1. Klappen Sie den Brötchenaufsatz **8** auseinander und stellen Sie ihn auf das Produkt (siehe **Abb. F**).
2. Legen Sie ein oder zwei Brötchen auf den Brötchenaufsatz.
3. Stellen Sie mit dem Bräunungsregler **6** die gewünschte Bräunung ein.
4. Drücken Sie den Bedienhebel **2** nach unten, bis er einrastet. Die Röstschächte erhitzen sich und das Licht der Taste Stop **3** leuchtet.
5. Sobald der gewählte Bräunungsgrad erreicht ist, schaltet sich das Produkt automatisch aus. Das Licht der Taste Stopp erlischt.
6. Drehen Sie die Brötchen vorsichtig um und wiederholen Sie den Vorgang.
7. Nehmen Sie den Brötchenaufsatz nach dem Gebrauch und dem Abkühlen wieder ab.

Toastvorgang unterbrechen

Um den Toastvorgang zu unterbrechen, drücken Sie die Taste Stopp **3** (siehe **Abb. B**). Das Produkt schaltet sich aus, die Brotscheiben werden angehoben und die Lichter erlöschen.

Reinigung

HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
2. Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
3. Wischen Sie das Gehäuse des Produkts mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

Krümelschubladen reinigen

1. Ziehen Sie die Krümelschubladen  unten auf der Rückseite des Produkts heraus (siehe **Abb. D**).
2. Entleeren Sie die Krümelschubladen.
3. Wischen Sie die Krümelschubladen mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch sauber.
4. Lassen Sie die Krümelschubladen vollständig trocknen.
5. Schieben Sie die Krümelschubladen wieder vollständig in die dafür vorgesehenen Öffnungen auf der Rückseite des Produkts.

Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich und sicher verschlossen.

Technische Daten

Modell:	RT-BV2014B/RT-BV2014C/RT-BV2014R
Versorgungsspannung:	220–240 V~, 50–60 Hz
Leistung:	1 460–1 750 W
Schutzklasse:	I
Gewicht:	ca. 2,1 kg
Abmessungen (L × B × H):	265 × 284 × 184 mm
Artikelnummer:	803762

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann unter der in der beiliegenden Garantiekarte angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Produkt entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



VERTRIEBEN DURCH:

GST DISTRIBUTION LIMITED
INNISCARRA, MAIN STREET
RATHCOOLE, CO. DUBLIN
IRELAND

KUNDENDIENST

803762

Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER-Filiale**.

MODELL:

RT-BV2014B/RT-BV2014C/RT-BV2014R

02/2021

3
JAHRE
GARANTIE